

PROVINCE DE QUÉBEC

VILLE DE PORTNEUF

MRC DE PORTNEUF

2006-08-14 Procès-verbal de la session ordinaire du conseil municipal de la Ville de Portneuf tenue à la salle du conseil sis au 297, 1^{re} avenue, Ville de Portneuf le 14^e jour du mois d'août deux mille six à dix-neuf heures trente minutes, formant quorum sous la présidence de monsieur le maire Pierre de Savoye à laquelle sont présents:

Monsieur le maire : Pierre de Savoye,
Mesdames les conseillères : Monique Tardif, (absente)
Chantale Hamelin,
Esther Savard,
Messieurs les conseillers: Jean-Louis Turcotte,
Benoît Lavallée, (absent)
Roland Labrie.

Madame France Marcotte, greffière est également présente.

Rés.1486-08-2006

Adoption de l'ordre du jour.

Il est proposé par madame la conseillère Esther Savard et adopté;

QUE l'ordre du jour suivant soit accepté tel que suit :

0. Ouverture de l'assemblée
1. Adoption de l'ordre du jour
2. Période de questions
3. Dépôt du bordereau de correspondance
4. Adoption des procès-verbaux du 10 et 13 juillet 2006
5. Adoption des comptes à payer
6. Avis de motion, modification règlement administratif d'urbanisme numéro 271
7. Résidences pour personnes âgées : offre de terrain
8. Mandat signataires acquisition de terrain, Rue Provencher
9. Signalisation avenue de l'Église et rue Notre-Dame
10. Renouvellement du contrat de signalisation du Chemin du Roy
11. Scellement de fissures
12. Creusage de fossé
13. Offre de service, Caisse populaire Desjardins de l'Anse (Portneuf)

14. Réparation urgente pompe puits P-1 et transfert budgétaire
15. Haie, Parc des Ancêtres
16. Budget maintenance relais no 4
17. Pacte rural : demande pour 2006 – parc ornithologique
18. Répertoire odonymique de la MRC
19. Don au club de pétanque
20. Arc-en-Ciel : demande d'utilisation du Parc récréonautique
21. Démission de Mme Christine Arseneault
22. Engagement de Mme Meghan Ronson projet échange étudiant
23. Offre d'emploi directeur(trice) des travaux publics dans le soleil
24. Protocole d'entente avec Construction et Pavage Portneuf
25. Période de questions sur les sujets traités
26. Levée de l'assemblée

Le bordereau de correspondance fut déposé au conseil de Ville le 7 août 2006 (du 4 juillet au 7 août 2006)

Rés.1487-08-2006

Adoption des procès-verbaux du 10 et 13 juillet 2006

Il est proposé par madame la conseillère Chantale Hamelin et adopté;

QUE le procès-verbal du conseil de Ville du 10 juillet 2006 soit accepté tel que présenté.

Il est proposé par madame la conseillère Esther Savard et adopté;

QUE le procès-verbal du conseil de Ville du 13 juillet 2006 soit accepté tel que présenté.

Rés.1488-08-2006

Adoption des comptes à payer.

Il est proposé par monsieur le conseiller Jean-Louis Turcotte et adopté;

QUE le conseil de la Ville de Portneuf autorise le paiement des comptes à payer au montant de 286 494.89\$.

		# chèque
Délégation de pouvoir et remplacement		
CANADIAN TIRE		
coffres d'outils (2)	79.74	305075
GENEQ INC.		
solution tampon analyse d'eau	220.49	305079
DENIS GIGNAC INC.		
éclairage terrain de jeux	85.46	
vérification P-1	56.98	
	142.44	305080
SIGNO TECH INC.		
signalisation nom de rues	29.40	
panneau marina/restaurant	115.30	
	144.70	305083

Délégation de pouvoir et remplacement		# chèque
ACCOMODATION EMILIE		
essence	172.40	305084
GARAGISTES INDEPENDANTS DE		
gants latex	33.45	
pièces camions	20.90	
démarreur	454.12	
pièces camion	63.18	
attaches	34.19	
pièces camions	22.45	
pièces camions	58.71	
huile et attache	44.67	
pièces camions	143.07	
crédit	-191.44	
boyau d'échappement	51.52	
pièces camion et huile	23.52	
	758.34	305085
ALEX COULOMBE LTÉE		
liqueur terrain de jeux	195.76	305086
ASS. REG. DE SOCCER DE QC INC.		
pénalité incription retard	20.00	
affiliation 2006	515.00	
	535.00	305087
P. AUBUT INC.		
réparation serrure garage	15.38	305088
D. BERTRAND ET FILS INC.		
liqueurs et verres	142.31	305090
CANADIAN NATIONAL		
entretien passage niveau	210.00	305094
CHEMIN DE FER QUÉBEC-GATINEAU		
entretien passage à niveau	1 260.00	305093
COMMERCANTS CHAUDIERE		
frais de transport	45.25	305095
CONCEPTS GINGRAS		
toilette marché public	199.41	305147
CONSTRUCTION & PAVAGE PORTNEUF		
concassés 0 - 3/4	429.20	
asphalte	184.86	
	614.06	305096
COURRIER DE PORTNEUF		
avis public règlement	668.59	
avis public règlement	652.79	
avis public directeur travaux publics	350.97	
	1 672.35	305098
RESEAU BIBLIO DE LA CAPITALE-		
fourniture biblio.	26.67	
frais de reliure	44.03	
	70.70	305148
ENTREPRISES ALARMES W.T. INC.		
service relais centrale	274.16	
recharge et vérification visuel	83.18	
réparation et entretien, pièces	173.94	
	531.28	305100
EQUIPEMENT DE BUREAU		
cartouche d'encre	79.75	
fournitures de bureau	103.59	
papeterie	13.67	
cartes d'affaires	11.90	
post-it fax memo	10.81	
barres transversal classeur	113.96	
	333.68	305102

EQUIPEMENTS JOCELYN FRENETTE		
pièces débroussailleuse	131.78	
lames scies débroussailleuse	79.31	
pièces pour scie mécanique	89.85	
	<hr/>	
	300.94	305103
Délégation de pouvoir et remplacement		# chèque
FEDERATION QUEB. MUNICIPALITES		
livraison dicom	32.49	305104
FRENETTE & FRERES LTEE		
peinture jeux	37.59	
pires 6V	75.14	
ampoules	5.30	
peinture table de pique-nique	116.84	
chlore	236.79	
clés	9.52	
peinture bandes de patinoire	488.81	
matériel bandes patinoires	24.22	
pièces pour génératrice	13.09	
	<hr/>	
	1 007.30	305106
MARC GARIÉPY		
nettoyage salopettes	46.00	
nettoyage vadrouille	10.00	
	<hr/>	
	56.00	305107
LAFRENIÈRE TRACTEURS		
vitre Kubota	877.44	
pièces nouvelle débroussailleuse	426.41	
pièces	57.97	
pièces débroussailleuse	21.92	
	<hr/>	
	1 383.74	305108
INFORMATIQUE EBR INC.		
2 batteries + installation	540.12	305111
INTERMARCHÉ MARCOTTE		
breuvage festival des pompiers	48.45	305112
MECANARC		
réparation support piste cyclable	58.11	
gasket	21.88	
	<hr/>	
	79.99	305114
J.R. PERREAULT & FILS LTEE		
relais de surcharge	38.74	
vérification soufflante	154.97	
	<hr/>	
	193.71	305117
PNEUS FAUCHER INC.		
réparation pneu	42.92	305118
PRODUITS CAPITAL INC.		
produit ménager	664.33	305119
RICHARD ÉQUIPEMENT INC.		
papier photocopieur	97.77	305121
HENRI-PAUL SAVARD INC.		
transport loisirs/sorties	1 385.41	305122
S.C.A. REGIONALE ST-CASIMIR		
essence	4 065.63	305124
VOHL INC.		
encrage pour enseignes	25.29	305126
LE SERRURIER ST-MARC		
réparation cadenas garage	13.67	305127
ROGER BENOIT INC.		
réparation de télé-avertisseurs(5)	398.77	305086
EQUIPEMENT LEVASSEUR		
vérification autopompe	460.10	305113
POMPACTION INC.		
matériel station de pompage	136.60	305131

L'INTER MARCHÉ		
eau	19.96	305023
PIERRE BOUCHER		
note de crédit évaluation	100.51	305034
LEFEBVRE CHARLES,		
note de crédit évaluation	105.52	305035
MARIE-EVE DESPRÉS		
petite caisse terrain de jeux	121.13	305031
MARTINE BÉGIN, OMIUM DE QUILLES		
remb. subvention député	500.00	305033
Délégation de pouvoir et remplacement		# chèque
AUDREY JULIEN		
arbitres soccer	75.60	305045
ALAIN PARADIS		
arbitres soccer	28.70	305046
ETIENNE GUIMOND		
arbitres soccer	35.30	305047
NICOLAS BEAULIEU		
arbitres soccer	35.70	305048
JEAN-LOUIS METHOT		
arbitres soccer	66.70	305049
PIERRE-LUC MARCHAND		
arbitres soccer	27.70	305050
FRANCIS TRUDEL		
arbitres soccer	200.10	305051
DENIS DELISLE		
subv. inscr. gymnase	23.63	305036
ANNIE HAMEL		
subv. inscr. Natation	34.00	305037
YVES PRESSEAU		
concours maison fleurie	72.73	305039
PETITE CAISSE		
café, jus, liqueur	34.76	
machine laver tapis gymnase	57.19	
pièces terrain de jeux	8.71	
frais déplacement voirie	6.60	
frais poste	1.63	
comité embellissement	11.95	
frais déplacement administration	22.78	
	<hr/>	
	143.62	305040
FRANÇOIS CARON		
frais déplacement	109.82	305092
A.S.C.E.		
inscription 4 équipes soccer tournoi	775.00	305068
	200.00	305067
	<hr/>	
	975.00	
CAROLE DRAPEAU		
gala concours village fleurie	200.00	305069
APMAQ		
revue la Lucarne(patrimoine)	30.00	305058
PLAGE LAC ST-JOSEPH		
sortie terrain de jeux	703.87	305064
ROCH DUBOIS		
remb. soccer adulte	20.00	305065
ADRIANA CABRERA		
remb. soccer adulte	20.00	305066
Dépenses par résolution		
AUTOBUS LA COURTOISE INC.		
transport loisirs	2 193.62	305078

DENIS GIGNAC INC.		
entretien lum. de rues	290.57	305080
JACQUES PAQUIN		
10 voyages sable skate parc	205.11	305081
CONSTRUCTION & PAVAGE PORTNEUF		
gravier skate parc	2 460.80	305096
BPR GROUPE-CONSEIL		
inventaire rés. 1248-12-2005	2 279.00	305097
ENTREPRISES GONET B.G. INC.		
marquage de chaussée	3 855.02	305101
MECANARC		
modifier support échelle	1 139.50	305114
MINI-MIX ST-BASILE INC.		
ciment skate parc	213.63	305115

Dépenses par résolution

chèque

PAVAGE R & R INC.		
pavage skate parc	3 346.71	305116
Henri Boudreau Consultant Inc.		
inspection camion incendie 1101-06-2006	4 370.95	305137
SERVICE D'ARBRES DUFOUR & LAPIERRE Inc.		
travaux parc des ancêtres	2 627.98	305129
RÉPARATION ÉLECTRO M.		
installation fête nationale	287.56	305134
IMPRIMERIE GERMAIN LTEE		
dépliants fête nationale	780.18	305110
03009684 Depanneur-Station Irvin		
bières Fête nationale	2 004.08	305135
ROBITAILLE EQUIPEMENT INC.		
couteaux niveleuse	232.46	305136
ENVIROVAL INC.		
Serres du St-Laurent	16 217.05	305076
LA REGIE REGIONALE DE GESTION DES DÉCHETS		
Serres du St-Laurent	18 761.76	
quote-part 3e versement	47 717.61	
	<hr/>	
	66 479.37	305077
BIOLAB INC.		
eau	1 001.62	
eau usée	230.18	
	<hr/>	
	1 231.80	305091
SERVICES MATREC INC.		
Serres du St-Laurent	12 941.60	305123
LUC MÉNARD ARPENTEUR-GÉOMÈTRE		
mise à jour carte minimale 2006	8 409.51	305133
RICHARD ÉQUIPEMENT		
location photocopieur	184.60	305027
LINE MATTE		
marché public	200.00	304927
STÉPHANE HARDY		
gardien marché public	454.50	304928-305015
FRANÇOIS BOUCHER		
gardien marché public	454.50	304929-305016
LINE MATTE		
marché public	400.00	305012-305013
MATHIEU CARON		
gardien marché public	454.50	305014-305017
C.M.V.Q.P.		
contribution pour poker run	1 500.00	305022
DENIS ST-HILAIRE		
location gymnase	683.70	305018

CAROLE OUELLET		
prix marché public	50.00	305006
FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE MUNICIPALE		
inscription congrès maire	592.54	305007
CAROLE DRAPEAU		
avance route des Fleurs	500.00	305032
JOHANNE GOULET		
prix marché public	15.00	305028
RAYMOND PARENT		
prix marché public	15.00	305044
MARIE-CHRISTINE DUBÉ		
prix marché public	11.25	305057
CENTRE D'ARCHIVES		
classement	3 360.00	305072
LAURENT TROTTIER		
cours tennis	850.00	305070
ISABELLE GARNEAU		
cours anglais	840.00	305071

Dépenses par résolution		# chèque
ROBERT CHENARD		
prix marché public	24.18	305073
STÉPHANE HARDY		
gardien marché	227.25	305074
JACQUES CHEVALIER		
50% assurance privée	140.64	305139
CLUB DE PÉTANQUE		
subv. tournoi fête du travail	50.00	305138

Dépenses résolution/urgence		
FILTRUM INC.		
remplacement pompe submersible P-1	8 050.72	305105

Dépenses incompressibles		
VILLE DE DONNACONA		
frais constats	100.00	305125
HYDRO-QUÉBEC		
puits Thibodeau	1 216.00	305025
TÉLUS MOBILITÉ		
télé-avertisseurs	77.71	305024
FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE		
intérêts obligations	1 469.55	305020
POSTES CANADA		
journal municipal	284.06	305021
REVENU CANADA		
ajustement T-4 2005	106.59	305019
TELUS QUÉBEC		
caserne	49.06	
loisirs, bibliothèque	1 515.82	
	<hr/>	
	1 564.88	305011

HYDRO-QUÉBEC		
divers dossiers	4 849.90	305010
CANADIEN NATIONAL		
entretien passage à niveau	210.00	305009
NÉOPOST CANADA LTÉE		
timbres	350.00	305008
VILLAGE VACANCES VALCARTIER		
sortie terrain de jeux	2 267.77	305029-305030
HYDRO-QUÉBEC		
divers dossiers	7 565.23	305042

TÉLUS MOBILITÉ		
télé-avertisseur concierge	6.22	305043
TÉLUS MOBILITÉ		
cellulaire voirie, incendie, loisirs, urgence	315.51	305056
TÉLUS QUÉBEC		
centre communautaire	66.93	305055
L'EXCELLENCE		
assurance août	2 761.31	305054
HYDRO-QUÉBEC		
divers dossiers	701.83	305053
HYDRO-QUÉBEC		
divers dossiers	6 805.10	305052
CARRA		
remise juillet	164.89	305062
MINISTÈRE DU REVENU		
remise juillet	11 910.39	305060
SYND. TRAV. V. PORTNEUF(CSN)		
remise juin-juillet	844.42	305059
REVENU CANADA		
remise juillet	6 232.36	305063
TRUST BANQUE NATIONALE		
remise juillet	726.84	305061

Dépenses incompressibles		# chèque
TÉLUS QUÉBEC		
caserne pompier	48.67	
bureau, voirie, loisirs, incendie	1 407.63	
	<u>1 456.30</u>	305120
HYDRO-QUÉBEC		
lumières de rues	2 558.11	305109

Dépôt salaire	
semaine du 8 juillet	12 277.30
semaine du 15 juillet	11 686.78
semaine du 22 juillet	12 073.55
semaine du 29 juillet	11 905.71
semaine du 5 août	11 388.66
	<u>59 332.00</u>

Total: 286 494.89

Je, Danielle M. Bédard, trésorière, certifie qu'il y a les crédits nécessaires pour effectuer le paiement de ces comptes.

Danielle M. Bédard trésorière

Rés.1489-08-2006

Avis de motion, modification règlement administratif d'urbanisme numéro 271

Je, Esther Savard conseillère, donne avis par la présente que je présenterai lors d'une prochaine session, un règlement modifiant le règlement administratif d'urbanisme numéro 271 en ajoutant des conditions préalables d'information à la consommation d'eau potable et d'usage du réseau d'égout.

Je demande au conseil de ville la dispense de lecture étant donné que le projet de règlement sera déposé dans les délais requis par la loi à cette fin avant son adoption.

Rés.1490-08-2006

Résidence pour personnes âgées : offre d'un terrain

Attendu que le comité consultatif d'urbanisme a examiné le projet de résidence pour personnes semi autonomes présenté par des promoteurs locaux;

Attendu que ce projet requière une participation du milieu pour être admissible à d'importantes subventions;

Attendu que le comité consultatif d'urbanisme a identifié un terrain municipal qui conviendrait aux besoins identifiés;

Il est proposé par monsieur le conseiller Jean-Louis Turcotte et adopté à majorité:

QUE le conseil municipal de la Ville de Portneuf appuie le projet de résidence pour personnes âgées.

QUE le conseil municipal est disposé à céder une partie du terrain, d'une superficie suffisante pour la réalisation de ce projet mais d'au plus 100 000 pieds carrés, lequel est situé à l'ouest du cimetière dans le secteur sud de la municipalité et ce, dans la mesure où tel projet jouit des ressources financières nécessaires à sa réalisation dans le meilleur intérêt des citoyens de la ville.

Le vote est demandé sur la proposition principale; la proposition est adoptée avec trois voix favorables contre deux voix défavorables.

Rés.1491-08-2006

Mandat signataires acquisition de terrains rue Provencher

Considérant que des parcelles de terrain sur l'emprise de la rue Provencher appartiennent à M. Yvon Germain lot rénové #3 150 551 et à M. Pierre Linteau et Mme Lise Leclerc une partie du lot rénové #2 980 587 ;

Il est proposé par madame la conseillère Esther Savard et adopté :

QUE la ville procède à l'acquisition de ces parcelles de terrain en contrepartie des frais de bornage délimitant l'emprise et les terrains qui la bornent.

QUE les frais de notaire et autres frais seront à la charge de la Ville.

QUE monsieur le maire et madame la greffière soient autorisés à signer les documents aux dossiers concernés.

Rés.1492-08-2006

Signalisation avenue de l'Église et rue Notre-Dame

Il est proposé par madame la conseillère Esther Savard et adopté :

QUE des enseignes de type « céder le passage » soient installées à chaque entrée du rond point situé à l'angle de l'avenue de l'Église et de la rue Notre-Dame.

Rés.1493-08-2006

Renouvellement du contrat de signalisation du Chemin du Roy

Attendu que le Chemin du Roy dans Portneuf est signalisé en tant que route touristique depuis 1996;

Attendu qu'en 2001 le tronçon portneuvois du Chemin du Roy a été reconnu officiellement route touristique au plan provincial;

Attendu qu'il faut un renouvellement de contrat de signalisation pour conserver les panneaux en place sur le réseau routier;

Attendu que la mise en valeur de cette route historique représente un axe majeur du développement touristique portneuvois au plan du patrimoine et de la culture;

Il est proposé par monsieur le conseiller Roland Labrie et adopté :

QUE le tracé du Chemin du Roy soit la Première Avenue.

QUE le conseil municipal de la Ville de Portneuf accepte de contribuer pour une partie des coûts de signalisation, soit 380 \$ par année pour les cinq prochaines années (2006 à 2011), conformément à la lettre du CLD de Portneuf datée du 14 juillet 2006.

Rés.1494-08-2006

Scellement de fissures.

Il est proposé par monsieur le conseiller Roland Labrie et adopté :

QUE le scellement de fissure sur une distance de \pm 2 500 mètres à 2.40\$ le mètre taxes incluses, soit effectué par la compagnie Dave Marcotte Enr.

Rés.1495-08-2006

Creusage de fossés

Il est proposé par madame la conseillère Chantale Hamelin et adopté :

QUE la compagnie Omer Audet et Fils soit engagée pour le creusage de fossés à un tarif horaire de 75\$ plus taxes applicables pour la pelle et de 60\$ plus taxes applicables pour un camion de transport pour le matériel excavé, pour une dépense maximale de 8 000\$ taxes incluses.

Rés.1496-08-2006

Offre de services, Caisse populaire Desjardins de l'Anse (Portneuf)

Attendu que la Caisse populaire Desjardins de l'Anse présente à la municipalité une offre de services financiers adaptés à nos besoins;

Attendu que cette offre de services est avantageuse pour la municipalité;

Il est proposé par madame la conseillère Esther Savard et adopté :

QUE le conseil municipal de la Ville de Portneuf accepte l'offre de services telles que présentés dans le document daté du 19 juillet 2006 et ce pour trois (3) ans à compter de la signature de celle-ci.

QUE monsieur le maire est, et il est par la présente, autorisé à signer, pour et au nom de la Ville de Portneuf, l'offre de services préparés par la Caisse populaire Desjardins de l'Anse (Portneuf).

Rés.1497-08-2006

Réparation urgente pompe puits P-1 et transfert budgétaire

Considérant l'urgence de la situation pour l'approvisionnement en eau potable;

Il est proposé par monsieur le conseiller Roland Labrie et adopté :

QUE soit entériné le remplacement déjà effectué en urgence par la compagnie Filtrum, de la pompe submersible de la station P-1, réseau St-Louis, pour un montant de 8 050.72\$ taxes incluses. Cette dépense sera affectée dans le poste d'investissement 2241300725.

QU'un transfert de poste budgétaire du poste 2241400725 soit fait au poste 2241300725.

Rés.1498-08-2006

Haie par des Ancêtres

Il est proposé par madame la conseillère Chantale Hamelin et adopté :

QU'une haie de physocarpe nain soit installée au parc des Ancêtres au printemps 2007 pour un montant de 1 140\$ plus taxes et 400\$ pour la main d'œuvre. Ce montant devra être prévu pour l'exercice financier 2007.

Rés.1499-08-2006

Budget maintenance relais no 4

Il est proposé par madame la conseillère Esther Savard et adopté :

QUE le conseil municipal de la Ville de Portneuf mandate le maire et la greffière à convenir d'une entente d'occupation à long terme avec le propriétaire du terrain et du relais no 4 de la piste de ski, M. Claude Leclerc dossier 34048-9777-89-2839 et autorise un budget de 1200\$, taxes incluses pour l'entretien de la toiture et du plancher du relais no 4.

Rés.1500-08-2006

Pacte rural demande pour 2006 – parc ornithologique

Il est proposé par monsieur le conseiller Jean-Louis Turcotte et adopté :

QUE la Ville de Portneuf présente une demande au Pacte rural au montant de 17 378,75\$ pour finaliser le site ornithologique et l'aménagement du parc récréonautique.

QUE monsieur le maire et madame la greffière soient autorisés à signer les documents pertinents au projet.

Rés.1501-08-2006

Répertoire ononymique de la MRC

Il est proposé par madame la conseillère Chantale Hamelin et adopté :

QUE la Ville de Portneuf achète 20 exemplaires du répertoire ononymique de la MRC, au coût unitaire de 8\$.

Rés.1502-08-2006

Don au club de pétanque

Il est proposé par madame la conseillère Esther Savard et adopté :

QUE la Ville de Portneuf accorde une subvention de 50\$ au club de pétanque local.

Rés.1503-08-2006

Arc-en-ciel : demande d'utilisation du Parc récréonautique

Attendu que l'organisme L'Arc-en-ciel tiendra la Journée mondiale de la prévention du suicide, le 10 septembre prochain;

Attendu que cette activité aura lieu au quai de Portneuf;

Attendu que Transport Canada a accordé leur autorisation pour la tenue d'un feu au bout du quai;

Il est proposé par madame la conseillère Esther Savard et adopté :

QUE le conseil municipal de la Ville de Portneuf autorise l'Arc-en-Ciel à utiliser une partie du terrain au parc Léon Provencher pour une épiluchette de blé d'inde et une marche commémorative à la mémoire des disparus le 10 septembre 2006.

QUE le conseil municipal de la Ville de Portneuf accepte de prêter des tréteaux.

Rés.1504-08-2006

Démission de Mme Christine Arseneault de la commission des loisirs

Il est proposé par madame la conseillère Esther Savard et adopté :

QUE la Ville de Portneuf accepte la démission de Mme Christine Arseneault comme membre de la Commission des loisirs de la Ville de Portneuf.

Rés.1505-08-2006

Engagement de Mme Meghan Ronson, projet échange étudiant.

Il est proposé par madame la conseillère Chantale Hamelin et adopté :

QUE Mme Meghan Ronson soit engagée pour une période de six semaines au salaire minimum. La rémunération et les avantages sociaux sont remboursés en totalité à la Ville par le programme «Emplois d'été, échanges étudiants».

Rés.1506-08-2006

Offre d'emploi, avis dans le Soleil.

Il est proposé par monsieur le conseiller Roland Labrie et adopté :

QUE l'offre d'emploi pour un directeur(trice) des travaux publics publiée dans le journal Le Soleil du 12 août 2006 pour un montant de 1 199.89\$ taxes incluses soit entérinée.

Rés.1507-08-2006

Protocole d'entente avec Construction et Pavage Portneuf

Attendu que la sécurité des biens et de la vie des citoyens de la ville est primordiale;

Attendu qu'une opération de dynamitage a provoqué une projection importante de débris le 31 juillet 2006;

Attendu que le conseil municipal a rencontré les représentants de Construction et Pavage Portneuf le 7 août dernier;

Attendu que Construction et Pavage Portneuf a accepté, à la demande de la ville, que son sous-traitant en dynamitage soumette dorénavant son plan de dynamitage pour approbation par l'expert dont la ville aura retenu les services à cette fin et que l'expert de la ville puisse en valider la conformité d'exécution sur le terrain, le tout au frais de Construction et Pavage Portneuf;

Attendu que Construction et Pavage Portneuf a convenu d'installer un 3^e sismographe à proximité du puits municipal no 3, situé près de la carrière;

Attendu que Construction et Pavage Portneuf a convenu de remettre à la municipalité copie des enregistrements sismographiques après chaque détonation;

Attendu que Construction et Pavage Portneuf a convenu d'aviser la ville et les citoyens du voisinage au moins 48 heures avant une détonation;

Attendu que Construction et Pavage Portneuf a convenu d'assurer l'évacuation temporaire des résidents du voisinage avant une détonation;

Il est proposé par madame la conseillère Esther Savard et adopté;

QUE le maire et la greffière soient autorisés à signer avec Construction et Pavage Portneuf un protocole affirmant ce qui précède, de manière à en officialiser la pratique perpétuelle.

Levée de l'assemblée

Madame la conseillère Esther Savard demande la levée de l'assemblée à 21 :15 hres.

Maire

Greffière